

金
剛
經
心
經

金
剛
經
心
經

卷
冊
共
六

函

第
一
冊



金剛般若波羅蜜經

姚秦三藏法師鳩摩羅什譯

如是我聞。一時佛在舍衛國祇樹給孤
獨園。與大比丘衆千二百五十人俱。爾
時世尊食時。著衣持鉢。入舍衛大城乞
食。於其城中次第乞已。還至本處。飯食
訖。收衣鉢。洗足已。敷座而坐。時長老須
菩提在大衆中。卽從座起。偏袒右肩。右
膝著地。合掌恭敬。而白佛言。希有世尊。

如來善護念諸菩薩。善付囑諸菩薩。世
尊。善男子。善女人。發阿耨多羅三藐三
菩提心。云何應住。云何降伏其心。佛言。
善哉。善哉。須菩提。如汝所說。如來善護
念諸菩薩。善付囑諸菩薩。汝今諦聽。當
爲汝說。善男子。善女人。發阿耨多羅三
藐三菩提心。應如是住。如是降伏其心。
唯然。世尊。願樂欲聞。佛告須菩提。諸菩
薩摩訶薩。應如是降伏其心。所有一切

衆生之類。若卵生。若胎生。若濕生。若化
生。若有色。若無色。若有想。若無想。若非
有想。非無想。我皆令入無餘涅槃而滅
度之。如是滅度無量無數無邊衆生。實
無衆生得滅度者。何以故。須菩提。若菩
薩有我相。人相。衆生相。壽者相。卽非菩
薩。復次。須菩提。菩薩於法。應無所住行
於布施。所謂不住色布施。不住聲香味
觸法布施。須菩提。菩薩應如是布施。不

住於相。何以故。若菩薩不住相布施。其
福德不可思量。須菩提。於意云何。東方
虛空可思量不。不也。世尊。須菩提。南西
北方四維上下虛空可思量不。不也。世
尊。須菩提。菩薩無住相布施。福德亦復
如是不可思量。須菩提。菩薩但應如所
教住。須菩提。於意云何。可以身相見如
來不。不也。世尊。不可以身相得見如來。
何以故。如來所說身相。卽非身相。佛告。

須菩提。凡所有相。皆是虛妄。若見諸相。非相。卽見如來。須菩提白佛言。世尊。頗有衆生。得聞如是言說章句。生實信不。佛告須菩提。莫作是說。如來滅後。後五百歲。有持戒修福者。於此章句。能生信心。以此爲實。當知是人。不於一佛二佛三四五佛。而種善根。已於無量千萬佛。所種諸善根。聞是章句。乃至一念生淨信者。須菩提。如來悉知悉見。是諸衆生。

得如是無量福德。何以故。是諸衆生。無
復我相。人相。衆生相。壽者相。無法相。亦
無非法相。何以故。是諸衆生。若心取相。
則爲著我人衆生壽者。若取法相。卽著
我人衆生壽者。何以故。若取非法相。卽
著我人衆生壽者。是故不應取法。不應
取非法。以是義故。如來常說。汝等比丘。
知我說法。如筏喻者。法尚應捨。何況非
法。須菩提。於意云何。如來得阿耨多羅

三藐三菩提耶。如來有所說法耶。須菩
提言。如我解佛所說義。無有定法名阿
耨多羅三藐三菩提。亦無有定法如來
可說。何以故。如來所說法。皆不可取。不
可說。非法。非非法。所以者何。一切賢聖。
皆以無爲法而有差別。須菩提。於意云
何。若人滿三千大千世界七寶。以用布
施。是人所得福德。甯爲多不。須菩提言。
甚多。世尊。何以故。是福德。卽非福德性。

是故如來說福德多。若復有人於此經中受持乃至四句偈等。爲他人說。其福勝彼。何以故。須菩提。一切諸佛及諸佛阿耨多羅三藐三菩提法。皆從此經出。須菩提。所謂佛法者。卽非佛法。須菩提。於意云何。須陀洹能作是念。我得須陀洹果不。須菩提言不也。世尊。何以故。須陀洹名爲入流。而無所入。不入色聲香味觸法。是名須陀洹。須菩提於意云何。

斯陀含能作是念。我得斯陀含果。不須
菩提言。不也。世尊。何以故。斯陀含名一
往來。而實無往來。是名斯陀含。須菩提。
於意云何。阿那含能作是念。我得阿那
含果。不須菩提言。不也。世尊。何以故。阿
那含名爲不來。而實無不來。是故名阿
那含。須菩提。於意云何。阿羅漢能作是
念。我得阿羅漢道。不須菩提言。不也。世
尊。何以故。實無有法名阿羅漢。世尊。若

阿羅漢作是念。我得阿羅漢道。卽爲著
我人衆生壽者。世尊。佛說我得無諍三
昧。人中最爲第一。是第一離欲阿羅漢。
世尊。我不作是念。我是離欲阿羅漢。世
尊。我若作是念。我得阿羅漢道。世尊。則
不說須菩提是樂阿蘭那行者。以須菩
提實無所行。而名須菩提是樂阿蘭那
行。佛告須菩提。於意云何。如來昔在然
燈佛所。於法有所得不。不也。世尊。如來

在然燈佛所。於法實無所得。須菩提。於
意云何。菩薩莊嚴佛土不也。世尊。何
以故。莊嚴佛土者。卽非莊嚴。是名莊嚴。
是故須菩提。諸菩薩摩訶薩。應如是生
清淨心。不應住色。生心。不應住聲香味
觸法。生心。應無所住。而生其心。須菩提。
譬如有人。身如須彌山王。於意云何。是
身爲大不。須菩提言。甚大。世尊。何以故。
佛說非身。是名大身。須菩提。如恒河中

所有沙數。如是沙等恆河。於意云何。是
諸恆河沙。寧爲多不。須菩提言。甚多。世
尊。但諸恆河尚多無數。何況其沙。須菩
提。我今實言告汝。若有善男子善女人。
以七寶滿爾所恆河沙數三千大千世
界。以用布施。得福多不。須菩提言。甚多。
世尊。佛告須菩提。若善男子善女人。於
此經中。乃至受持四句偈等。爲他人說。
而此福德。勝前福德。復次。須菩提。隨說

是經。乃至四句偈等。當知此處。一切世
間。天人阿脩羅。皆應供養。如佛塔廟。何
況有人。盡能受持讀誦。須菩提。當知是
人。成就最上第一希有之法。若是經典
所在之處。卽爲有佛。若尊重弟子。爾時
須菩提白佛言。世尊。當何名此經。我等
云何奉持。佛告須菩提。是經名爲金剛
般若波羅蜜。以是名字。汝當奉持。所以
者何。須菩提。佛說般若波羅蜜。卽非般

若波羅蜜。是名般若波羅蜜。須菩提。於
意云何。如來有所說法。不須菩提白佛
言。世尊。如來無所說。須菩提。於意云何。
三千大千世界。所有微塵。是爲多。不須
菩提言。甚多。世尊。須菩提。諸微塵。如來
說。非微塵。是名微塵。如來說世界。非世
界。是名世界。須菩提。於意云何。可以三
十二相見如來。不也。世尊。不可以三
十二相得見如來。何以故。如來說三十

二相。卽是非相。是名三十二相。須菩提。若有善男子。善女人。以恒河沙等身命。布施。若復有人。於此經中。乃至受持四句偈等。爲他人說。其福甚多。爾時須菩提聞。說是經。深解義趣。涕淚悲泣。而白佛言。希有世尊。佛說如是甚深經典。我從昔來。所得慧眼。未曾得聞如是之經。世尊。若復有人。得聞是經。信心清淨。則生實相。當知是人。成就第一希有功德。

世尊。是實相者。卽是非相。是故如來說
名實相。世尊。我今得聞如是經典。信解
受持。不足爲難。若當來世後五百歲。其
有衆生得聞是經。信解受持。是人則爲
第一希有。何以故。此人無我相。無人相。
無衆生相。無壽者相。所以者何。我相卽
是非相。人相衆生相壽者相。卽是非相。
何以故。離一切諸相。卽名諸佛。佛告須
菩提。如是如是。若復有人得聞是經。不

驚不怖不畏。當知是人甚爲希有。何以故。須菩提。如來說第一波羅蜜。卽非第一波羅蜜。是名第一波羅蜜。須菩提。忍辱波羅蜜。如來說非忍辱波羅蜜。是名忍辱波羅蜜。何以故。須菩提。如我昔爲歌利王。割截身體。我於爾時。無我相。無人相。無衆生相。無壽者相。何以故。我於往昔節節支解時。若有我相。人相。衆生相。壽者相。應生瞋恨。須菩提。又念過去。

於五百世。作忍辱仙人。於爾所世。無我相。無人相。無衆生相。無壽者相。是故須菩提。菩薩應離一切相。發阿耨多羅三藐三菩提心。不應住色生心。不應住聲香味觸法生心。應生無所住心。若心有住。卽爲非住。是故佛說菩薩心不應住色布施。須菩提。菩薩爲利益一切衆生。故應如是布施。如來說一切諸相卽是非相。又說一切衆生。卽非衆生。須菩提。

如來是真語者。實語者。如語者。不誑語者。不異語者。須菩提。如來所得法。此法無實無虛。須菩提。若菩薩心住於法而行布施。如人入闇。則無所見。若菩薩心不住法而行布施。如人有目。日光明照。見種種色。須菩提。當來之世。若有善男子善女人。能於此經受持讀誦。則爲如來以佛智慧。悉知是人。悉見是人。皆得成就無量無邊功德。須菩提。若有善男

子善女人。初日分以恒河沙等身布施。中日分復以恒河沙等身布施。後日分亦以恒河沙等身布施。如是無量百千萬億劫。以身布施。若復有人聞此經典。信心不逆。其福勝彼。何況書寫受持讀誦。爲人解說。須菩提。以要言之。是經有不可思議不可稱量無邊功德。如來爲發大乘者說。爲發最上乘者說。若有人能受持讀誦。廣爲人說。如來悉知是人。

悉見是人。皆得成就。不可量。不可稱。無
有邊。不可思議功德。如是人等。則爲荷
擔。如來阿耨多羅三藐三菩提。何以故。
須菩提。若樂小法者。著我見。人見。衆生
見。壽者見。則於此經。不能聽受。讀誦。爲
人解說。須菩提。在在處處。若有此經。一
切卅間。天人阿脩羅。所應供養。當知此
處。則爲是塔。皆應恭敬。作禮圍遶。以諸
華香。而散其處。復次。須菩提。善男子。善

女人受持讀誦此經。若爲人輕賤。是人
先世罪業。應墮惡道。以今世人輕賤故。
先世罪業。則爲消滅。當得阿耨多羅三
藐三菩提。須菩提。我念過去無量阿僧
祇劫。於然燈佛前。得值八百四千萬億
那由他諸佛。悉皆供養承事。無空過者。
若復有人。於後末世。能受持讀誦此經。
所得功德。於我所供養諸佛功德。百分
不及一千萬億分。乃至算數譬喻所不

能及。須菩提。若善男子善女人。於後末
世。有受持讀誦此經。所得功德。我若具
說者。或有人聞。心卽狂亂。狐疑不信。須
菩提。當知是經義不可思議。果報亦不
可思議。爾時須菩提白佛言。世尊。善男
子善女人。發阿耨多羅三藐三菩提心。
云何應住。云何降伏其心。佛告須菩提。
善男子善女人。發阿耨多羅三藐三菩
提心者。當生如是心。我應滅度一切衆

生滅度一切衆生已。而無有一衆生實
滅度者。何以故。須菩提。若菩薩有我相。
人相。衆生相。壽者相。則非菩薩。所以者
何。須菩提。實無有法發阿耨多羅三藐
三菩提心者。須菩提。於意云何。如來於
然燈佛所有法。得阿耨多羅三藐三菩
提不。不也。世尊。如我解佛所說義。佛於
然燈佛所。無有法得阿耨多羅三藐三
菩提。佛言。如是如是。須菩提。實無有法

如來得阿耨多羅三藐三菩提。須菩提。若有法如來得阿耨多羅三藐三菩提者。然燈佛則不與我授記。汝於來世當得作佛。號釋迦牟尼。以實無有法得阿耨多羅三藐三菩提。是故然燈佛與我授記。作是言。汝於來世當得作佛。號釋迦牟尼。何以故。如來者。卽諸法如義。若有人言。如來得阿耨多羅三藐三菩提。須菩提。實無有法。佛得阿耨多羅三藐

三菩提。須菩提。如來所得阿耨多羅三藐三菩提。於是中無實無虛。是故如來說一切法皆是佛法。須菩提。所言一切法者。卽非一切法。是故名一切法。須菩提。譬如人身長大。須菩提言。世尊。如來說人身長大。卽爲非大身。是名大身。須菩提。菩薩亦如是。若作是言。我當滅度無量衆生。則不名菩薩。何以故。須菩提。實無有法名爲菩薩。是故佛說一切法。

無我無人無衆生無壽者。須菩提。若菩
薩作是言。我當莊嚴佛土。是不名菩薩。
何以故。如來說莊嚴佛土者。卽非莊嚴。
是名莊嚴。須菩提。若菩薩通達無我法
者。如來說名眞是菩薩。須菩提。於意云
何。如來有肉眼不。如是。世尊。如來有肉
眼。須菩提。於意云何。如來有天眼不。如
是。世尊。如來有天眼。須菩提。於意云何。
如來有慧眼不。如是。世尊。如來有慧眼。

須菩提。於意云何。如來有法眼。不如是。
世尊。如來有法眼。須菩提。於意云何。如
來有佛眼。不如是。世尊。如來有佛眼。須
菩提。於意云何。如恒河中所有沙。佛說
是沙。不如是。世尊。如來說是沙。須菩提。
於意云何。如一恒河中所有沙。有如是
沙等恒河。是諸恒河所有沙數。佛世界
如是。寧爲多不。甚多。世尊。佛告須菩提。
爾所國土中所有衆生。若干種心。如來

悉知。何以故。如來說諸心。皆爲非心。是名爲心。所以者何。須菩提。過去心不可得。現在心不可得。未來心不可得。須菩提。於意云何。若有人滿三千大千世界。七寶以用布施。是人以是因緣。得福多。不如是。世尊。此人以是因緣。得福甚多。須菩提。若福德有實。如來不說得福德多。以福德無故。如來說得福德多。須菩提。於意云何。佛可以具足色身見不。

也。世尊。如來不應以具足色身見。何以故。如來說具足色身。卽非具足色身。是名具足色身。須菩提。於意云何。如來可以具足諸相見不不也。世尊。如來不應以具足諸相見。何以故。如來說諸相具足。卽非具足。是名諸相具足。須菩提。汝勿謂如來作是念。我當有所說法。莫作是念。何以故。若人言如來有所說法。卽爲謗佛。不能解我所說故。須菩提。說法

者。無法可說。是名說法。爾時慧命須菩
提。白佛言。世尊。頗有衆生。於未來世。聞
說是法。生信心不。佛言。須菩提。彼非衆
生。非不衆生。何以故。須菩提。衆生衆生
者。如來說。非衆生。是名衆生。須菩提。白
佛言。世尊。佛得阿耨多羅三藐三菩提。
爲無所得耶。佛言。如是如是。須菩提。我
於阿耨多羅三藐三菩提。乃至無有少
法可得。是名阿耨多羅三藐三菩提。復

次須菩提。是法平等。無有高下。是名阿耨多羅三藐三菩提。以無我無人無衆生無壽者。修一切善法。卽得阿耨多羅三藐三菩提。須菩提。所言善法者。如來說卽非善法。是名善法。須菩提。若三千大千世界中。所有諸須彌山王。如是等七寶聚。有人持用布施。若人以此般若波羅蜜經。乃至四句偈等。受持讀誦。爲他人說。於前福德。百分不及一百千萬。

億分。乃至算數譬喻所不能及。須菩提。於意云何。汝等勿謂如來作是念。我當度衆生。須菩提。莫作是念。何以故。實無有衆生如來度者。若有衆生如來度者。如來卽有我人衆生壽者。須菩提。如來說有我者。卽非有我。而凡夫之人以爲有我。須菩提。凡夫者。如來說卽非凡夫。是名凡夫。須菩提。於意云何。可以三十二相觀如來不。須菩提言。如是。如是。以

三十二相觀如來。佛言。須菩提。若以三十二相觀如來者。轉輪聖王卽是如來。須菩提白佛言。世尊。如我解佛所說義。不應以三十二相觀如來。爾時世尊而說偈言。

若以色見我。以音聲求我。是人行邪道。不能見如來。須菩提。汝若作是念。如來不以具足相。故得阿耨多羅三藐三菩提。須菩提。莫

作是念。如來不以具足相故。得阿耨多
羅三藐三菩提。須菩提。汝若作是念。發
阿耨多羅三藐三菩提心者。說諸法斷
滅。莫作是念。何以故。發阿耨多羅三藐
三菩提心者。於法不說斷滅相。須菩提。
若菩薩以滿恒河沙等世界七寶。持用
布施。若復有人。知一切法無我。得成於
忍。此菩薩勝前菩薩所得功德。何以故。
須菩提。以諸菩薩不受福德故。須菩提。

白佛言。世尊。云何菩薩不受福德。須菩
提。菩薩所作福德。不應貪著。是故說不
受福德。須菩提。若有人言。如來若來若
去。若坐若臥。是人不解我所說義。何以
故。如來者。無所從來。亦無所去。故名如
來。須菩提。若善男子。善女人。以三千大
千世界碎爲微塵。於意云何。是微塵衆。
寧爲多不。須菩提言。甚多。世尊。何以故。
若是微塵衆實有者。佛卽不說是微塵。

衆。所以者何。佛說微塵衆。卽非微塵衆。是名微塵衆。世尊。如來所說三千大千世界。卽非世界。是名世界。何以故。若世界實有者。卽是一合相。如來說一合相。卽非一合相。是名一合相。須菩提。一合相者。卽是不可說。但凡夫之人。貪著其事。須菩提。若人言。佛說我見人見衆生見壽者見。須菩提。於意云何。是人解我所說義不。不也。世尊。是人不解如來所

說義。何以故。世尊說我見人見衆生見。壽者見。卽非我見。人見衆生見。壽者見。是名我見。人見衆生見。壽者見。須菩提。發阿耨多羅三藐三菩提心者。於一切法。應如是知。如是見。如是信解。不生法相。須菩提。所言法相者。如來說卽非法相。是名法相。須菩提。若有人以滿無量阿僧祇世界七寶。持用布施。若有善男子善女人。發菩提心者。持於此經。乃至

四句偈等。受持讀誦。爲人演說。其福勝
彼。云何爲人演說。不取於相。如如不動。
何以故。

一切有爲法

如夢幻泡影

如露亦如電

應作如是觀

佛說是經已。長老須菩提。及諸比丘。比
丘尼。優婆塞。優婆夷。一切世間天人。阿
脩羅。聞佛所說。皆大歡喜。信受奉行。
金剛般若波羅蜜經

音釋

般 般若波羅蜜

般若音鉢惹華言智慧波羅蜜華言度亦云到彼岸

阿耨多

羅三藐三菩提

阿無也耨多羅上也三正也藐等也菩提覺也耨諾候切

須

將 陀洹

陀與陀同洹音丸

可思量不不也

上不字音否下不字音弗

偈 阿那含

音忌 阿那含 那音離

阿蘭那行

即無諍行或云空寂行音諱

日分 那由他

分附 問切 那由他 萬億也 他音陀

般若波羅蜜多心經

唐三藏法師玄奘奉詔譯

觀自在菩薩。行深般若波羅蜜多時。照見五蘊皆空。度一切苦厄。舍利子。色不異空。空不異色。色卽是空。空卽是色。受想行識。亦復如是。舍利子。是諸法空相。不生不滅。不垢不淨。不增不減。是故空中無色。無受。想行識。無眼耳鼻舌身意。無色聲香味觸法。無眼界。乃至無意識。

界。無無明。亦無無明盡。乃至無老死。亦
無老死盡。無苦集滅道。無智亦無得。以
無所得故。菩提薩埵。依般若波羅蜜多
故。心無罣礙。無罣礙故。無有恐怖。遠離
顛倒夢想。究竟涅槃。三世諸佛。依般若
波羅蜜多故。得阿耨多羅三藐三菩提。
故。知般若波羅蜜多。是大神呪。是大明
呪。是無上呪。是無等等呪。能除一切苦。
真實不虛。故說般若波羅蜜多呪。卽說

呪曰。

揭諦揭諦

波羅揭諦

波羅僧揭諦

菩提薩婆訶

般若波羅蜜多心經

音釋

波羅蜜多

即波羅蜜

菩提薩

埵

埵音朵通常簡稱為菩薩

涅

槃

滅也圓寂也槃音盤

金剛經心經合本一冊
中華民國九年七月初
版印成定價大洋壹角
上海商務印書館謹白